



Kanlux
2023/09-1

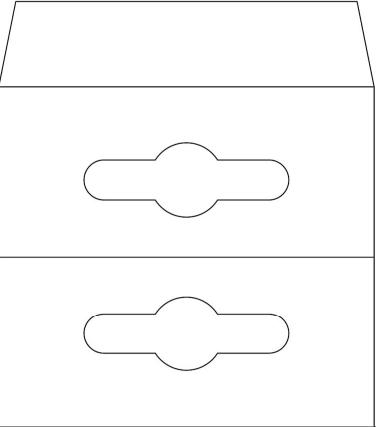
www.kanlux.com

EN/ Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).
DE/ Sie ist nicht in Kreisläufen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.
FR/ Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électroniques (par exemple avec l'assombrisseur).
NL/ Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).
IT/ Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es. con regolatori d'intensità).
PL/ Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).
CZ/ Zařadka není přípustná k stívním. / **SK/** Zařadka nieje prípustná k stívniam. / **HU/** Fényerő szabályozás kapcsolójával nem használható. / **RO/MD/** Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină). / **SU/** Ne smpens urupabrili v elektricnem krogu s elektronskim napravami (npr. z zatemnilnim stikalom). / **SR/HR/** Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti). / **BG/** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с релю за регулиране на светлината на лампата). / **RU/** Не использовать в схемах с электронными устройствами (например, с светорегулятором). / **UA/** Не використовувати в схемах з електронними приладами (наприклад, з регулятором світла). / **LT/** Nenaudoti grandyze kartu su elektroniniais įrenginiais (pvz. su šviestovų tamtelėmis). / **LV/** Neļietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsotājiem). / **EE/** Mitte kasutada ahelas elektroosunditega (näiteks hämariga).

EN/ WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.
DE/ Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methoden der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Urschadlichmachung.
FR/ Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électroniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / recyclation / recyclage / neutralisation.
NL/ Dit tekenek wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straat van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.
IT/ Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici usati. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.
PL/ Oznaczenie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odbioru / recyklingu / unieszkodliwiania.
CZ/ Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhodit spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.
SK/ Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhodiť spolu s ostatnými bežajúcimi odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.
HU/ A WEEE jelölés az elhasznált elektronika és elektromos készülékek feltétel nélküli gyűjtésére utal. Az így jelölt termékek nem szabad az általános szeméttel, a többi hulladékkel együtt tárolni. Az így jelölt termékek veszélyes lehetnek a természet és az emberiség számára, ezért különleges eljárást igényelnek.
RO/MD/ Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoii obișnuiți împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.
SU/ Ta oznaka pomeni nužno selektivno zbiranje izrabljenih elektrinih in elektronskih naprav. Slikanje v navadna smetlišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je omejeno z dinamo kaznj. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/ponovne uporabe / recikliranja / uničenja.

SR/HR/ Ta ova oznaka pokazuje potrebu selektivne kolekcije upotrebljenih elektrinih i elektronskih uređaja. Proizvodi se takvom oznakom ne može da se baca u obično smeće, to je kažnjeno.
BG/ Означението WEEE означава необходимост от селективно събиране на изработване електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смачно с други отпадъци. Такава издвтия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезшадличане.
RU/ Означенение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычными мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециклирования и обезвреживания.
UA/ Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроуладнання та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати з загальною сміття, а тому цілі інші відходи. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціального способу переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.
LT/ Žuėjimas WEEE nurodo selektyvų naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdavimo, perdavimo kartojimui, panaudojimo, užtvėrimo ir nukenksminimo.
LV/ Hermēt gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi, ievietojot gaismekļa iekšējumu atkritumu ievērtēšanā parāda daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāmet atsevišķs, speciāli piemērotās atkritumu vertēs. Gaismēki, kurus neietos, jāmet tam piemērotās atkritumu vertēs, vai jāievie dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt gaismekļa iekšējās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu ievērtējamā pārdevēja vai tālākā ieteikumi.
EE/ Tähtis WEEE outajaude kasutud elektriline või elektroniline toode valikuliselt osadeks lammutada. Sellist tähtsust kanduvat toodet ei tohi visata ära koos olmeprüttiga. Need tooted võivad olla keskkonakahjulikud ning nõuavad erikäitlust ja katujutustamist.

EN/ Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture.
DE/ Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden.
FR/ La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides.
NL/ De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht.
IT/ La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità.
PL/ Lampy nie można stosować w warunkach, w których narażona jest na działanie wilgoci.
CZ/ Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti.
SK/ Lampu (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená pôsobeniu vlhkosti.
HU/ A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnek lehet kitéve.
RO/MD/ Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate.
SU/ Lõi se ne sme uporabljati v gatahlerah, ko je la izpostavljenosti vlagi.
SR/HR/ Lampa se ne može koristiti u uslovima gde je izložena delovanju vlage.
BG/ Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага.
RU/ Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги.
UA/ Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологи.
LT/ Lampos negalima naudoti sąlygomis, kuriose veikiama ji drėgmės.
LV/ Lampu nevar izmantot apstākļos, kurus tā būtu pakļauta mitruma iedarībai.
EE/ Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimlele.



EN/ If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source.
DE/ Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen.
FR/ L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie.
NL/ Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben.
IT/ L'impiego di fari chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa.
PL/ Stosowanie w zamkniętych i hermetycznych lub hermetyzacji może spowodować skrócenie trwałości źródła światła.
CZ/ Použití v uzavřených nebo hermetických svítidlech může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje.
SK/ Použitie v uzavretých alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja.
HU/ Zárt vagy hermetikus lampatelepítés vagy alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkentését okozhatja.
RO/MD/ Utilizarea în carcase închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină.
SU/ Uporaba v zaprti ali hermetičnih svetilnikih lahko privede h krajšaji trajnosti vira svetlobe.
SR/HR/ Upotreba u zatvorenim ili hermetičkim kućištima može skratiti vek trajanja svetlosnog izvora.
BG/ Използването в затворени или герметични осветелни тела може да доведе до скъсяване на експлоатационния живот на източника на светлина.
RU/ Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света.
UA/ Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла.
LT/ Naudojimas uždaroje ar hermetizacine remuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvnybimo.
LV/ Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusos vai sākotnējā gaismas avota iekšējuma.
EE/ Kasutamine suletud või hermeetilise valgustitega võib lühendada valgusallika eluiga lühemaks.

EN/ The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of the light source must be carried out with the power supply disconnected after the product has cooled down.
DE/ Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Die Leuchtquelle sollte bei getrennter Stromversorgung ausgetauscht werden, nachdem das Produkt abgekühlt ist.
FR/ Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Le remplacement de la source de lumière doit être effectué avec l'alimentation électrique débranchée après le refroidissement du produit.
NL/ Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. De lichtbron moet worden vervangen terwijl de voeding is losgekoppeld nadat het product is afgekoeld.
IT/ La fonte di luce si riscalda fino a temperatura elevata. La sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata con l'alimentazione scollegata dopo il raffreddamento del prodotto.
PL/ Źródło światła nagrewa się do wysokiej temperatury. Wymianę źródła światła wykonano przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu výrobku.
CZ/ Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Světelný zdroj by měl být vyměněn s odpojeným napájením, po vychlazení výrobku.
SK/ Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokej teploty. Svetelný zdroj by mal byť vymenený s odpojeným napájaním, po vychlodení výrobku.
HU/ Fényforrás magas hőmérsékletre felmeví. A fényforrás cseréjét kiköszölő tápellátás mellett, a termék lehűlése után kell végezni.
RO/MD/ Sursa de lumină se încălzește la temperatură ridicată. Sursa de lumină trebuie înlocuită cu sursa de alimentare deconectată, după ce produsul s-a răcit.
SU/ Light source becomes heated to a high temperature. Replacement of the light source must be carried out with the power supply disconnected after the product has cooled down.
SR/HR/ Izvornik sveta zagrijava se do visoke temperature. Zamenja izvornika sveta treba izvršiti sa odspojenim napajanjem, nakon što se proizvod ohladi.
BG/ Източник на светлина се нагрява до висока температура. Замната на светелния източник трябва да се направи при изключено захранване, след като продуктът се охладил.
RU/ Источник света нагревается до высокой температуры. Замена источника света должна производиться при отключенном питании, после того как изделие охладится.
UA/ Джерело світла нагрівається до високої температури. Заміна джерела світла повинна проводитись при відключеному живленні після того, як виріб охолоне.
LT/ Šviesos šaltinis sužyla iki aukštos temperatūros. Šviesos šaltinį reikia keičti atjungus maitinimą ir atvėsus prietaisui.
LV/ Gaismas avots kļūst ļoti karsts temperatūrā. Gaismas avota nomaiņa jāveic, atvienojot strāvas padeivi pēc tam, kad ierīcē ir atdzisusi.
EE/ Valgusallika kuumeneb ülesse kõrge temperatuurini. Valgusallika vahetamine tuleb teostada ainult siis kui toode on vooluergast välja lülitatud ning maha jahtunud.